



LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. rastine@tm.lt,
atsisk. sąskaita LT574010051004670211 Luminor Bank AS, banko kodas 40100.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerijai

2020- Nr.

Į 2020-05-12 Nr. 2-2328

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS PREKYBINĖS LAIVYBOS ĮSTATYMO NR. I-1513 2, 84, 88, 89 STRAIPSNIŲ IR ĮSTATYMO PRIEDO PAKEITIMO ĮSTATYMO PROJEKTO DERINIMO

Teisingumo ministerija, pagal kompetenciją įvertinusi derinimui pateiktą [Lietuvos Respublikos prekybinės laivybos įstatymo Nr. I-1513 2, 84, 88, 89 straipsnių ir Įstatymo priedo pakeitimo įstatymo projektą](#) (toliau – Projektas), teikia šias pastabas ir pasiūlymus:

1. Projekto 1 straipsnio 1 dalyje dėstomo Prekybinės laivybos įstatymo (toliau – Įstatymas) 2 straipsnio 8¹ dalyje siūloma keičiamą įstatymą papildyti (analogiška kaip Konvencijoje dėl darbo jūrų laivyboje) nauja sąvoka – *ginkluotas laivų plėšimas*. Pastebėtina, kad keičiamo įstatymo 86 straipsnio 10 dalyje vartojamas terminas *apiplėšimas*, o Baudžiamojo kodekso (toliau – BK) 180 straipsnyje vartojama terminas *plėšimas*. Siūlytina įvertinti, ar keičiamo įstatymo 86 straipsnio 10 dalies terminas *apiplėšimas* neturėtų būti keičiamas į terminą *ginkluotas laivų plėšimas*, arba, jį derinant su BK, keičiamas terminu – *plėšimas*.

2. Projekto 1 straipsnio 2 dalyje dėstomo Įstatymo 2 straipsnio 24 dalyje įtvirtinta sąvokos „laivo valdytojas“ apibrėžtis. Atsižvelgiant į tai, kad apibrėžtyje nurodoma, kad valdytoju, be kita ko, gali būti laivo savininkas, naujai papildomas teiginys „perėmęs iš laivo savininko įsipareigojimus ir atsakomybę už laivo veiklą“ savo logine prasme, taip kaip siūloma išdėstyti apibrėžtį, nedera. Todėl siūlytina apibrėžtį tikslinti, pavyzdžiui, „Laivo valdytojas – asmuo, eksploatuojantis laivą, neatsižvelgiant į tai, ar jis yra laivo savininkas, ar kitais teisėtai pagrindais laivu besinaudojantis asmuo, perėmęs iš laivo savininko įsipareigojimus ir atsakomybę už laivo veiklą.“

3. Pažymėtina, kad Projekto 2 straipsnio 2 dalyje keičiamo Įstatymo 84 straipsnio 4 dalimi nėra perkeliama Direktyvos 2009/13/EB¹ Priedo 2.1 taisyklės 2 dalies ir A2.1 standarto 1 dalies b punkto nuostatos dėl jūrininko *laisvo sutikimo* su darbo sąlygomis. Prašome užtikrinti

¹ 2009 m. vasario 16 d. Tarybos direktyva 2009/13/EB įgyvendinanti Europos bendrijos laivų savininkų asociacijų (ECSA) ir Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF) sudarytą susitarimą dėl 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje ir iš dalies keičianti Direktyvą 1999/63/EB

tinkamą Direktyvos 2009/13/EB perkėlimą. Be to, atsižvelgiant į Darbo kodekso (toliau – DK) 42 straipsnio nuostatas, Įstatymo 84 straipsnio 4 dalyje vietoj žodžio „pasirašantiems“ įrašytinas žodis „sudarantiems“.

4. Atsižvelgiant į 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje įgyvendinimo gairių 1 dalies b punkto iii papunktį, manytina, kad Projekto 3 straipsnio 1 dalyje keičiamo Įstatymo 88 straipsnio 1 dalyje terminas „laivo praradimas“ turėtų būti keistinas terminu „laivo pardavimas“. Taip pat siūlytina: terminą „medicininį“ keisti terminu „asmens sveikatos“; pagal dėstomą teisės normos kontekstą žodžiai „tinkamas kelionei“ keistini žodžiais „netinkamas kelionei“.

5. Projekto 3 straipsnio 2 dalyje keičiamo Įstatymo 88 straipsnio 2 dalyje: terminas „medicininė pagalba“ keistinas į terminą „asmens sveikatos priežiūros paslaugos“; vietoj žodžių „į nuolatinę“ įrašytini žodžiai „į jo nuolatinę“; prieš žodį „būklė“ įrašytinas žodis „sveikatos“.

6. Projekto 3 straipsnio 3 dalyje dėstomoje Įstatymo 88 straipsnio 4¹ dalyje: vietoj žodžių „likusį sergančių, sužeistų ar mirusių“ įrašyti „esantį susirgusių, sužalotų, mirusių ar žuvusių“ (atsižvelgiant į keičiamo įstatymo 88 straipsnio 4 dalies nuostatą: „Jeigu jūrininko reiso metu jūrininkas *susirgo, buvo sužalotas, mirė ar žuvo*“); vietoj žodžių „jūrininkams ar jų artimiesiems giminaičiams“ įrašyti žodžiai „jūrininkams, o jų žūties ar mirties atveju – artimiesiems giminaičiams“. Taip pat apibrėžtina termino „artimieji giminaičiai“ reikšmė.

7. Projekto 3 straipsnio 5 dalyje dėstomoje Įstatymo 88 straipsnio 10 dalyje: terminas „atlyginimas“ keistinas terminu „darbo užmokestis“ (DK 139 straipsnyje nustatyta sąvoka); vietoj žodžių „tinkamos repatriacijos į nuolatinę“ įrašytini žodžiai „repatriacijos į jo nuolatinę“.

8. Atkreiptinas dėmesys, kad 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje B2.5.1 standarto įgyvendinimo gairių pakeistoje 8 dalyje nurodoma, kad jūrininkui per pagrįstą laiką, kurį nustato valstybės narės, nepasinaudojus teise į reparaciją, ši teisė gali būti panaikinta, išskyrus atvejus, kai jūrininko laisvė yra apibota dėl piratavimo ar ginkluoto laivų plėšimo veiksmų. Tuo tarpu Projekto 3 straipsnio 6 dalyje keičiamo Įstatymo 88 straipsnio 11 dalimi nustatoma, kad „[j]eigu jūrininkas yra laikomas nelaisvėje laive ar kitur dėl piratavimo ar ginkluoto laivo plėšimo, jūrininko teisė į repatriaciją išlieka visą jo buvimo nelaisvėje laikotarpį“. Iš šios nuostatos nėra aišku, kada pasibaigia teisė į repatriaciją: ar pasibaigus jūrininko laisvės suvaržymui, ar vėliau. Jeigu ši nuostata būtų suprantama, kad teisė į repatriaciją pasibaigia kartu su jūrininko laisvės suvaržymu, manytina, kad tokiu atveju nėra užtikrinamas tinkamas 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje įgyvendinimas. Atsižvelgiant į tai, siūlytina tikslinti Projektu keičiamo Įstatymo 88 straipsnio 11 dalį.

9. Projekto 4 straipsnyje keičiamo Įstatymo 89 straipsnio 3 dalyje: tikslintina formuluotė „darbo užmokestis ar jo dalis“, nes neaišku, kokia dalimi darbo užmokestis būtų pervedamas ir paskirstomas toliau šioje dalyje nurodytiems asmenims; be to, šioje dalyje nurodyti *šeima, išlaikytiniai, teisėti gavėjai arba jūrininko nurodyti asmenys* turi būti labai aiškiais kriterijais Įstatyme apibrėžti atitinkamose sąvokose arba įrašomos blanketinės teisės normos, nukreipiančios į kitus teisės aktus, kuriuose šios sąvokos apibrėžtos, siekinat išvengti neaiškumų dėl šio įstatymo taikymo apimtys. Taip pat lieka neaišku, ką reiškia atlyginimo ar jo dalies pervedimas *laiku*. Šioje dalyje išbrauktini arba tikslintini žodžiai „panašiomis priemonėmis“; vietoj žodžių „tinkamos repatriacijos į nuolatinę“ įrašytini žodžiai „repatriacijos į jo nuolatinę“.

10. Įsigaliojus Nuorodų į Europos Sąjungos teisės aktus teikimo teisės aktuose reikalavimų aprašui, patvirtintam Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2020 m. kovo 6 d. įsakymu Nr. 1R-72, teikiant nuorodas į Europos Sąjungos teisės aktus, neturi būti nurodomas Europos Sąjungos teisės akto paskelbimo šaltinis Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje. Atsižvelgiant į tai, redaguotinas Projekto keičiamas Įstatymo priedas, išbraukiant nuorodas į Europos Sąjungos teisės aktų paskelbimo šaltinius Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

11. Kartu su Projektu pateiktoje atitikties lentelėje dėstomas Direktyvos 2009/13/EB² su paskutiniais pakeitimais, atliktais Direktyva (ES) 2018/131, tekstas. Primintina, kad pagal Europos Sąjungos teisės aktų ir Lietuvos Respublikos teisės aktų ir jų projektų atitikties lentelių pildymo rekomendacijų, patvirtintų Europos teisės departamento prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos direktoriaus 2019 m. sausio 24 d. įsakymu Nr. KKK-4, 6.4 papunktį, „<...> kai pildoma konsoliduotos redakcijos ES teisės akto atitikties lentelė, pirmoje eilutėje nurodomas pagrindinis ES teisės aktas (paryškintu šriftu) ir visi jį keičiantys ES teisės aktai (paprastu šriftu). Tolesnėse eilutėse pateikiamas konsoliduoto ES teisės akto tekstas ties kiekviena pakeista nuostata nurodant, kuriuo ES teisės aktu ji buvo keista“. Atsižvelgdami į tai, prašome pataisyti atitikties lentelę.

12. Vadovaujantis Europos Sąjungos reikalų koordinavimo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2004 m. sausio 9 d. nutarimu Nr. 21, 69 ir 79 punktais, duomenis apie Projektą ir atitikties lentelę reikia suvesti į Direktyvos 2009/13/EB ir Direktyvos (ES) 2018/131 planus Lietuvos narystės ES informacinėje sistemoje (LINESIS).

Teisingumo ministras

Elvinas Jankevičius

Inga Grigienė, (8 5) 2662963, el. p. i.grigiene@tm.lt
Rūta Butvydytė, (8 5) 266 2923, el. p. ruta.butvydyte@tm.lt

² 2018 m. sausio 23 d. Tarybos direktyva (ES) 2018/131, kuria įgyvendinamas Europos bendrijos laivų savininkų asociacijų (ECSA) ir Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF) sudarytas susitarimas iš dalies pakeisti Direktyvą 2009/13/EB atsižvelgiant į 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje pakeitimus, kurie buvo padaryti 2014 m. ir kuriuos 2014 m. birželio 11 d. patvirtino Tarptautinė darbo konferencija.

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA 188604955, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS PREKYBINĖS LAIVYBOS ĮSTATYMO NR. I-1513 2, 84, 88, 89 STRAIPSNIŲ IR ĮSTATYMO PRIEDO PAKEITIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2020-06-03 Nr. (1.6E) 2T-756
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	2020-06-03 Nr. 1-6108
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Vizavimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Dalia Baležentė, Grupės vadovė, Teisės sistemos grupė
Sertifikatas išduotas	DALIA BALEŽENTĖ, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-01 11:19:24 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-06-03 11:03:51 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2018-11-09 10:56:40 – 2021-11-08 10:56:40
Parašo paskirtis	Vizavimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Rūta Butvydytė, Vyriausioji specialistė, Atstovavimo Europos Sąjungos teismuose skyrius
Sertifikatas išduotas	RŪTA BUTVYDYTĖ, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-01 11:24:06 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-06-03 11:03:51 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2019-07-25 10:00:16 – 2022-07-24 10:00:16
Parašo paskirtis	Vizavimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Karolis Dieninis, Direktorius, Europos teisės departamentas
Sertifikatas išduotas	KAROLIS DIENINIS, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-01 15:02:33 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-06-03 11:03:51 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-A, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2019-07-25 09:58:08 – 2022-07-24 09:58:08
Parašo paskirtis	Vizavimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Lina Lukoševičiūtė, L.e. kanclerio pareigas
Sertifikatas išduotas	LINA, LUKOŠEVIČIŪTĖ LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-01 20:45:38 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-06-03 11:03:52 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2018-07-11 19:02:20 – 2023-07-10 23:59:59
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Elvinas Jankevičius, Teisingumo ministras
Sertifikatas išduotas	ELVINAS JANKEVIČIUS, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija LT

DETALŪS METADUOMENYS

Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-03 10:37:38 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-06-03 10:37:39 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2018-05-15 16:15:52 – 2021-05-14 16:15:52
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija, i.k. 188604955 LT", sertifikatas galioja nuo 2019-09-25 15:37:33 iki 2022-09-24 15:37:33 "Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija, i.k.188620589 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-12-27 13:55:24 iki 2021-12-26 13:55:24
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema Avilys, versija 3.4.43
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2020-06-03 11:35:31)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2020-06-03 11:35:31 Dokumentų valdymo sistema Avilys